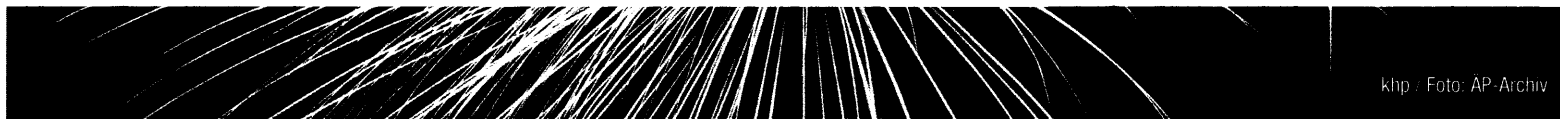


## Wenn Silvester ins Auge geht

MÜNCHEN (bs) – Der schöne Schein auf unserem nebenstehenden Titelbild birgt auch Schattenseiten. Leichtsinn verschuldet Silvester für Silvester schlimme Verletzungen. Haben Reizstoffe oder Pulver aus Knallkörpern die Augen verätzt, ist sofortiges Spülen angesagt. Was sich hierfür am besten eignet → 7

## Das hört ja gut auf: Keine Gewerbesteuer!

BERLIN (rb) – Fürs zweitälteste Gewerbe der Welt, dasjenige der niedergelassenen Ärzte, wird keine Gewerbesteuer fällig. Dieses Präsent legte der Vermittlungsausschuss von Bundesrat und Bundestag allen Freiberuflern auf den Gantisch. NAV-Chef Maximilian Zollner atmet auf: „Ein Sieg der Vernunft!“



khp / Foto: AP-Archiv

Ein ereignisreiches, ja aufregendes Jahr geht zu Ende. Verteilt über die Zeitungsseiten haben wir deshalb im zweiten Teil unseres Rückblicks 2003 die arztrelevanten Höhepunkte

im Zeitraum Juli bis Dezember für Sie zusammengefasst. Gleichzeitig wünschen wir Ihnen erholsame Feiertage und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2004.

Wollen Sie noch schnell ein paar Weihnachts- oder Neujahrsgrüße an Verwandte, Bekannte oder Kollegen loswerden? Dann finden Sie unter [www.aerztlichepraxis.de](http://www.aerztlichepraxis.de) im In-

ternet ein paar reizvolle Motive, die Sie gerne als E-Mail-Karten nutzen können.

Die nächste ÄP-Ausgabe erscheint am 6. Januar. Bis dahin: Alles Gute!

### KURZNOTIERT

#### Morbus Crohn durch Kühlschrankschimmel?

PARIS (dk) – Yersinien und>Listerien, die sich in Kühlschränken wohl fühlen, sollen M. Crohn mit auslösen. Französische Forscher vermuten Zusammenhänge zwischen der Verbreitung des Darmleidens und dem Siegeszug der Kältetechnik → 2

#### Pflaster gegen chronische Infekte

MÜNCHEN (me) – Blutegel und Kanthariden-Pflaster: Solche Otitis-Therapien dürften viele Schulmediziner als reichlich starken Tobak abtun. Doch die Naturheilkunde kennt auch weniger verblüffende Rezepte gegen chronische Infekte. Serie → 8

#### Nicht jede Nykturie ist Prostata-bedingt

CAMBRIDGE (bs) – Die vermeintlich charakteristischen Symptome hypertrophierter Vorsteherdrüsen können auch durch Infektionen, Konkremente oder neurologische Krankheiten verursacht sein. Wie Sie sinnvoll abklären → 10

#### Leitlinien-Allianz mit Psychiatern

BERLIN (sh) – Deutscher Hausärzterverband und „Aktionskreis Psychiatrie“ haben gemeinsam Leitlinien für die Versorgung Depressiver entwickelt. Warum die Zusammenarbeit zwischen Psychiatern und Hausärzten so wichtig ist → 14

Published by  
Reed Business Information

Neu

100 Filmtabletten  
Moxonidin STADA® 0,3 mg  
Filmtabletten  
Wirkstoff: Moxonidin  
Zur Blutdrucksenkung bei primärem oder  
essenziellem Bluthochdruck

Von 180  
runterkommen!

Moxonidin STADA® 0,2 mg/0,3 mg/0,4 mg

STADA